



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving -  
PWGSC  
1550 Avenue d'Estimauville  
1550 D'Estimauville Avenue  
Québec  
Québec  
G1J 0C7

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
TPSGC - PWGSC  
601 - 1550 Avenue d'Estimauville  
Québec  
Québec  
G1J 0C7

<b>Title - Sujet</b> Coussinets d'étambot	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> F3017-17N231/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> F3017-17N231	<b>Date</b> 2017-10-26
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$QCW-028-17212	
<b>File No. - N° de dossier</b> QCW-7-40111 (028)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-11-21</b>	<b>Time Zone Fuseau horaire</b> Heure Normale du l'Est HNE
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> Specified Herein - Précisé dans les présentes	
<b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input checked="" type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Simoneau, Steve	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> qcw028
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (418) 649-2816 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (418) 648-2209
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:</b> NGCC DES GROSEILLIERS Pêches et Océans Canada / Fisheries and Oceans Canada Garde côtière canadienne / Canadian Coast Guard 101 Boul. Champlain, Québec, QC, G1K 7Y7, Canada.	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

N° de l'invitation - Sollicitation No.  
F3017-17N231/A  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
F3017-17N231

N° de la modif - Amd. No.  
002  
File No. - N° du dossier  
QCW-7-40111

Id de l'acheteur - Buyer ID  
qcw028  
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

---

## AVIS DE MODIFICATION 002

### TITRE : COUSSINETS D'ÉTAMBOT

Inclus dans la présente modification :

1. Prorogation de la date de fermeture
2. Changement de la clause des conditions générales sous l'article 6.11.

---

#### 1. Prorogation de la date de fermeture

Prorogation de la date de fermeture de l'appel d'offres. La date de fermeture passe du 2 novembre au 21 novembre 2017.

---

#### 2. Changement de la clause des conditions générales.

#### SUPPRIMER :

##### 6.11 Ordre de priorité des documents

b) les conditions générales 2010A (2016-04-04), Conditions générales - biens (complexité moyenne);

#### INSÉRER :

##### 6.11 Ordre de priorité des documents

b) les conditions générales 2030 (2016-04-04), Conditions générales – Besoins plus complexes de biens;

---

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.**